

Belgie

Článek 67 (a)

Názvy, adresy a komunikační prostředky ústředních orgánů určených na základě článku 53:

Service public federal Justice

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles

Telefon: +32 2 542 67 00

Fax: +32 2 542 70 06

E-Mail: rapt-parental@just.fgov.be

Článek 67 (b)

Jazyky přípustné pro sdělení ústředním orgánům na základě čl. 57 odst. 2 a: angličtina, francouzština, němčina, nizozemština.

Článek 67 (c)

Pro osvědčení o právu na styk s dítětem a navrácení dítěte – čl. 45 odst. 2: k osvědčení musí být přiložen překlad do úředního jazyka místa výkonu. Tento jazyk (může se jednat o francouzštinu, nizozemštinu nebo němčinu) je upřesněn ve sloupci II seznamu (příručky) belgických obcí a soudních okresů soudů první instance, který je přílohou nařízení *Obtention des preuves* (F pro francouzštinu, N pro nizozemštinu a D pro němčinu).

Články 21 a 29

Žádosti podle článku 21 a 29 se předkládají těmto soudům:

- v Belgii *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

Článek 33

Opravné prostředky podle článku 33 se předkládají těmto soudům:

- v Belgii:

(a) osoba, vůči níž se výkon požaduje, může podat opravný prostředek ke *cour d'appel* nebo *hof van beroep*.

(b) osoba, proti které je vydán návrh na prohlášení vykonatelnosti, může podat opravný prostředek ke *tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg / erstinstanzliches Gericht*.

Článek 34

Opravné prostředky podle článku 34 lze podávat pouze:

- v Belgii, *pourvoi en cassation*.

Poslední aktualizace: 09/07/2018

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.

V souvislosti s vystoupením Spojeného království z Evropské unie provádějí v současné době členské státy odpovědné za správu stránek obsahujících informace o vnitrostátních záležitostech aktualizaci obsahu. S ohledem na vystoupení Spojeného království z Evropské unie probíhá aktualizace těchto internetových stránek. Pokud zde najdete obsah, který zatím neodráží vystoupení Spojeného království z EU, není to záměr. Tato situace bude v dohledné době napravena.